

SPIDER PORTABLE OUTLET BOX

Installation Instructions

GENERAL INFORMATION

English

- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- Check that the device's type and rating are suitable for the application

MAINTENANCE AND REPAIR

CAUTION: Electrical power MUST BE OFF AND DISCONNECTED before and during any repair or maintenance. Repair and maintenance must be performed by a trained and competent electrician.

WARNING: If any parts or components appear to be missing, broken, or show signs of damage, DISCONTINUE USE IMMEDIATELY. Do not modify these devices in any way. Replace worn or damaged components. Failure to do so could cause serious personal injury and/or equipment damage.

SPB1

Mfgr.	Replacement Device	Description	Part Number
Hubbell	Receptacle	15A, 125V Single Flush	HBL5261
Hubbell	Cover	Wet Location, Yellow	HBL74CM23WO
Hubbell	Plug	15A, 125V, Straight Blade	HBL5266C
Hubbell	Boot	Seal-Tite, Yellow	HBL60CM17
Hubbell	Portable Outlet Box	Box with cord strain relief	HBLPOB1

SPB2

Mfgr.	Replacement Device	Description	Part Number
Hubbell	Receptacle	20A, 125V Single Flush	HBL2310
Hubbell	Cover	Wet Location, Yellow	HBL74CM25WOA
Hubbell	Plug	20A, 125V, Twist Lock	HBL2311
Hubbell	Boot	Seal-Tite, Yellow	HBL60CM31
Hubbell	Portable Outlet Box	Box with cord strain relief	HBLPOB1

WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the state of California to cause birth defects or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Delaware)
185 Plains Road
Milford, CT 06460-8897
(203) 882-4800
PD1447

Rev. 6/04

PRINTED IN U.S.A.

BOÎTE DE PRISES BALADEUSE

Directives de montage

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MAINTENANCE ET RÉPARATION

ATTENTION - Le circuit électrique DOIT ÊTRE MIS HORS TENSION avant et pendant la maintenance et les réparations. La maintenance et les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié et compétent.

AVERTISSEMENT - Si des pièces ou des composants semblent être manquants, cassés ou endommagés, CESSER IMMÉDIATEMENT D'EMPLOYER LE DISPOSITIF. Ne pas modifier ces dispositifs de quelque façon que ce soit. Remplacer les composants usés ou endommagés. Le non respect de ces directives pourrait entraîner des blessures corporelles graves et endommager le matériel.

SPB1

Marque	Dispositif de remplacement	Description	N° de référence
Hubbell	Prise	15 A, 125 V Simple affleur.	HBL5261
Hubbell	Couvercle	Endroits mouillés, jaune	HBL74CM23WO
Hubbell	Fiche	15 A, 125 V, Lames droites	HBL5266C
Hubbell	Gaine	Étanche, jaune	HBL60CM17
Hubbell	Boîte de prises baladeuse	Boîte avec détendeur de cordon	HBLPOB1

SPB2

Marque	Dispositif de remplacement	Description	N° de référence
Hubbell	Prise	20 A, 125 V Simple affleur.	HBL2310
Hubbell	Couvercle	Endroits mouillés, jaune	HBL74CM25WOA
Hubbell	Fiche	20 A, 125 V, Twist Lock	HBL2311
Hubbell	Gaine	Étanche, jaune	HBL60CM31
Hubbell	Boîte de prises baladeuse	Boîte avec détendeur de cordon	HBLPOB1

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques, incluant du plomb, identifiées par l'état de la Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales ou autres problèmes de fertilité. **Se laver les mains après manipulation.**



CAJA DE TOMACORRIENTES PORTÁTIL

Instrucciones de instalación

INFORMACIÓN GENERAL

Español

- CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

¡CUIDADO! Riesgo de choque eléctrico. LA ALIMENTACIÓN DEBE MANTENERSE APAGADA Y DESCONECTADA antes y durante cualquier reparación o mantenimiento. La reparación y el mantenimiento deben ser ejecutados por un electricista capacitado y competente.

ADVERTENCIA: Si parece faltar, estar rota o mostrar signos de daño cualquier pieza o componente, HAY QUE DEJAR DE USARLO INMEDIATAMENTE. No modificar estos dispositivos de ninguna manera. Reemplazar los elementos gastados o deteriorados. Si no se procede así, se pueden provocar graves lesiones personales y daños en el equipo.

SPB1

Marca	Dispositivo de recambio	Descripción	Núm. de pieza
Hubbell	Tomacorriente	15 A, V~125, Simple al ras	HBL5261
Hubbell	Tapa	Lugares mojados, amarillo	HBL74CM23WO
Hubbell	Clavija	15 A, V~125, Patas rectas	HBL5266C
Hubbell	Funda	Impermeable, amarillo	HBL60CM17
Hubbell	Caja de tomas portátil	Caja con sujeta-cable	HBLPOB1

SPB2

Marca	Dispositivo de recambio	Descripción	Núm. de pieza
Hubbell	Tomacorriente	20 A, V~125, Simple al ras	HBL2310
Hubbell	Tapa	Lugares mojados, amarillo	HBL74CM25WOA
Hubbell	Clavija	20 A, V~125, Twist Lock	HBL2311
Hubbell	Funda	Impermeable, amarillo	HBL60CM31
Hubbell	Caja de tomas portátil	Caja con sujeta-cable	HBLPOB1

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene sustancias químicas, incluso plomo, que el Estado de California sabe que provocan anomalías congénitas u otros daños en la reproducción. **Lavarse las manos después de usarlo.**

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.
Av. Coyoacán # 1051 México, D.F. 03100 HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V. Tel.: (5)575 - 2022 Fax: (5)559 - 8626